Tai Hon Kung Bo, Ltd. Publishers
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times

Friday February 24 1933

本報郵址
The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver B C

大漢公報

中華民國貳十貳年貳月廿四號 星期五
孔子貳千四百八拾四年
夏曆歲次癸酉年貳月初壹

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠坐函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

◎維城達權社收到雲埠達權社年捐芳名列

拾九年捐 利文添 馬養
貳拾年捐 馬國興 岑卿業 龔開順
利文添 馬養

〔言論〕

今日之兩大問題

（穗一）

今日橫梗於吾人之眼前者有兩大問題。壹爲「抗日」。「爲「安定大衆之生活」。安定大衆之生活爲「安內」而抗日則爲「攘外」。奚以言之。今日之談救國者。固莫不曰救國當自安內着手矣。然而內何由安。臨之以威力。不可也。施之以小惠。不可也。其唯壹之道。厥爲塞亂源。亂何自。曰饑飢。曰冷凍。荀子不云乎。「衣食足而後知榮辱」。民食無食。衣無衣。老弱轉徙。少壯流離。且或野盈餓孚。生活之所迫。則民烏得不亂。世無好亂之民。但有走險之衆。生活之所迫。則一夫夜呼應者四起。徵之史蹟。斑斑可考。民已不知死所矣。若又以威臨之。以死懼之。是何異揚湯止沸。亂源未塞。則亂何由而平。故今日吾人而言安內。其唯壹之道。即在於安定人民之生活。使民皆有食有衣。樂歲飽煖。凶歲亦不至流離。民知有生之樂。自不願行險以快意。苟其不然。官皆養尊處優。民則既寒且餓。益以天災人禍。益以苛捐雜稅。人民呼訴無從。如去冬河南有災民四千。逃死至津。津不納。遣之南下。南方亦急電拒絕。道載流亡。官吏熟視若無覩。且互相推諉。則民何貴乎有國家。故今日而言安定人民之生活。當然爲政府應負之責任。而無可諉卸無可稍自遷延者。奚以言抗日。自九一八以來。日本即無日不欲扼我喉。一舉而制我死命。彼之大陸政策。已思之熟。籌之審。一載以來。日對我有加無已之暴行。絕非偶然。即列強之沉默觀變。莫肯作仗義之發言。亦自各有其政治與經濟之背景更非無因。吾人不抵抗之政策。既不能遏止侵畧者前進之步。向世界呼籲申訴。亦不能博得公道之援助。則吾人今日除以自力謀自衛自救而外。更復何所期待。何所希冀。自衛自救之道爲何。曰抵抗。曰鬥爭。以最大之決心。作死力之奮鬥。終可得最後之勝利。否則伈伈俔俔。遷延苟。不戰不和。任人宰割。事實上直如待死耳

今日民苦深矣。然而吾人敢斷言。其苦而爲衛護我民族之生存。爲反抗強暴者之侵畧。則無論苦至若何之地步。我民當無怨言。蓋此爲我大衆求最後之出路。非苦決無由得。倘若其苦非爲抗暴。而徒銷耗救國之精神財力於冥冥無形之中。則外患與內憂交相逼煎。我國前途大難。誠不知伊於胡極。

故就今日之情勢言。抗日與安定人民之生活。固都爲當前最迫切最嚴重之問題。但權衡緩急輕重。則吾人認抗日尤急於安定人民之生活。

專載

日賊厲行毒殺華人政策

煙局賭窟遍東北

日人侵華野心。於吞併台灣朝鮮時早已暴露。此次侵佔東三省造成傀儡。亦襲其故智而已。初無足奇。近有自東三省歸日之日人談。現滿洲各地煙館林立。娼妓遍地。賭聲日夜不絕。日軍利用煙賭色三機關。到處拉攏流氓漢奸。爲日作倀。其所施之陰狠毒殺政策。恰與當時侵佔台灣

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來公司

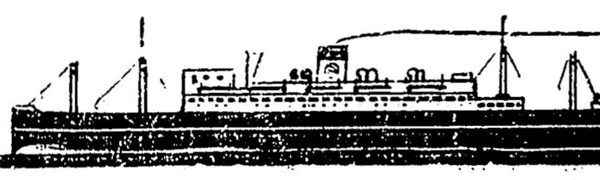
榮旋諸君注意

本公司爲利便華客起見現特別大改良各種設置新式床位通爽樓梯加闊茶水充足火食豐厚每房設有洗面盆風扇餐檯及椅等件兩人或八人可同居壹房又有一大房能容壹百四拾至百五拾人所有床褥枕頭被單洋氈皆雅潔齊備兼設有凉水煙草蔴糖煙仔呂宋煙以便貴客取買如有華僑挈眷同國者極爲暢適并無暈浪之虞船上華員招待殷勤妥當且有電影畫吸煙房種種消遣以供搭客娛樂欲知詳情祈問下列之代理人

他輔總統 三月四號開
者化慎總統 三月十八開
勿地慎總統 四月壹號開
企李崙總統 四月十五開

雲埠總代理均安棧馬駿
Mar June
258 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

域埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

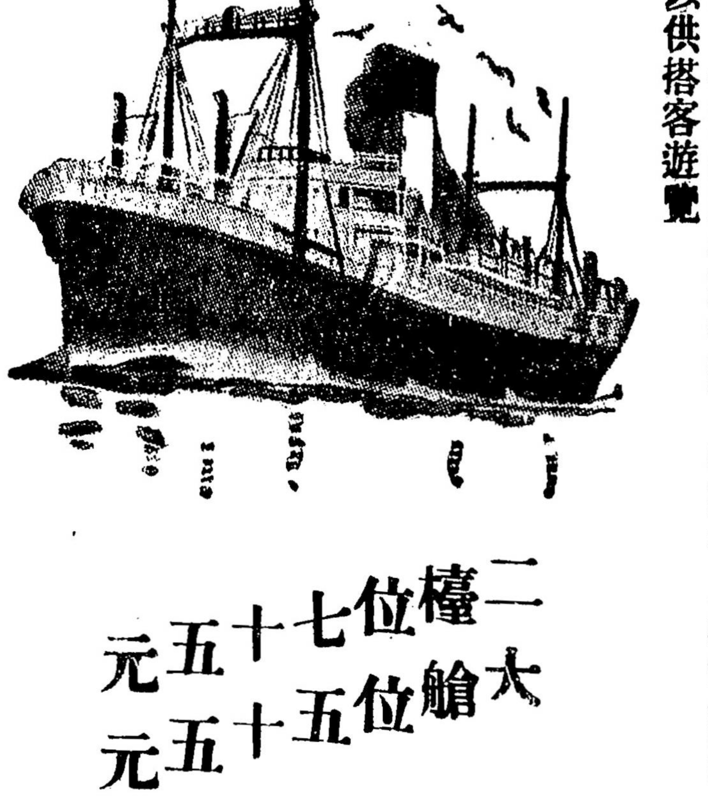


藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

由雲開行	船名	到雲域埠
二月十九号	千地利士	元月三十号
三月十二号	布地羅士	二月二十號
四月一号	益臣	三月十三号
四月廿三号	餮斜鏵士	四月三号
五月十四号	千地利士	四月廿四号

新船期紙印便函索即奉
以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

▲搭客注意
搭客請於船期日前一天落船



二檯位七十五元
大艙位五十五元

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

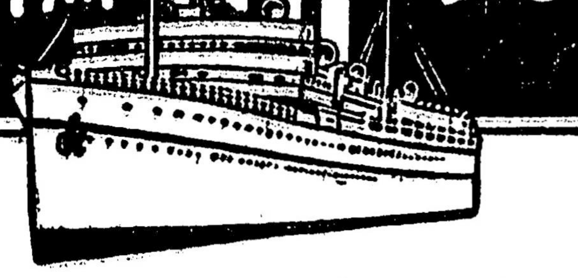
馬幗崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理
葉生公司

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	二月廿五日
俄國皇后	三月十壹日
日本皇后	三月廿五日
亞洲皇后	四月八日
坎拿大	四月廿二日
俄國皇后	五月六日

太平洋客務總司理司徒旄佈

輪船客務總司理火士打
J. J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

司徒旄通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽
代打電報
取銀寫紙
不收電費

西黃大衛醫
Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

醫館在片打街夾緬街角
[illegible]孖素行銀樓上第五號房
統理男女老幼內外全科
并理體恤會工人意外損傷
外科手術尤爲特長
專醫花柳

西醫
葉求錦
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E
統男老內全花雜

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

爲人之於家庭其第壹責任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶

加倍效力……

即能適應此項需求而發生加倍的效
其利益蓋有貳端㈠以其是現款貯蓄
可供用而其價值又常拾足㈡此是穩
的投資可常得回週息三釐
本行特別注意於華僑生意已多歷年
故在滿地可雲高華及域多利等埠繼
開有華人支部凡欲從事於銀業之華
諸君不論在何支部交易均得有優異
待遇且應接敏捷週致無停滯之弊